



## வரிவிளம்பரம்

### தவறிவிட்டது

நாஸ்ரேல் நற்குணராஜா, உடையார்கள் வடக்கு, உடையார் கட்டு, என்பவருடைய சாரதி அனுமதி ப்பத்திரம் இல A 00892849 23.12.2004 புனியங்குளத்திற்கும் கினிநொச்சிக்கும் இடையில் தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் சமூகதம் பணி மனை, கினிநொச்சி யில் ஓப்படைக்கவும். தகவல்:- நந்தகுணராஜா. (5437)

- சத்தியதார்சன் பூஜிதா நினைவு -  
வலைப்பந்தாட்ட, மென்பந்துத் துருப்பாட்டப்பாட்டி

### வட்க்கச்சி இளந்தளிர், என்.ஏ.சி.அணிகள் வெற்றி

கனகபூரம் விளையாட்டுக் கழகத்தினரின் ஆதரவில் நடைபெற்ற அமர்ச் சத்திய தார்சன் பூஜிதா (பூஜா) நினைவாக நடாத்தப்பெற்ற வலைப்பந்தாட்ட மற்றும் மென்பந்து துடுப்பாட்டப் போட்டியின் இறுதிப் போட்டிகளில் முறையே வட்க்கச்சி இளந்தளிர், என்.ஏ.சி.அணிகள் வெற்றி பெற்று வெற்றிக்கேட்யத்தைச் சுவீகரித்துக் கொண்டன.

நேற்றுப் பிற்பகல் 2.30 மணியளவில் கனகபூரம் மைதானத்தில் நடைபெற்ற இந் நிகழ்வின் வலைப்பந்தாட்டப் போட்டி இளந்தளிர் - உருத்திரபுரம் உழவர் ஒன்றியம் அணிகளுக்கிடையே நடைபெற்றது. இதில் இளந்தளிர் அணி 13-10 என்ற புள்ளி அடிப்படையில் வெற்றி பெற்றது. இப்போட்டியின் சிற்றந்த விளையாட்டு வீராங்கணையாக மேற்படி கழகத்தைச் சேர்ந்த பிரத்பா தெரிவாகினர்.

மென்பந்துப் போட்டியில் என்.ஏ.சி.அணி வெற்றி பெற்றது. இதனை எதிர்த்துப் போட்டியில் உழவர் ஒன்றியம் அணி நாணயச் சமூகசியில் வெற்றி பெற்று முதலில் துடுப்பெடுத்தாடியது. 15 உவர் முடிவில் இந்த அணி 9 இலக்குகளை இழந்து 82 ஒட்டங்களைப் பெற்றது. பரம விங்கம் 21 ஒட்டங்களையும், சுதன் 17 ஒட்டங்களையும் பெற்றனர். பந்துவீசில் கிரிசாந்தன் 14 ஒட்டங்களுக்கு 3 விக்கெட்டுக்களையும், மழுரன் 11 ஒட்டங்களுக்கு 3 விக்கெட்டுக்களையும், கிருஷ்ணா 7 ஒட்டங்களுக்கு 4 விக்கெட்டுக்களையும், தீபன் 16 ஒட்டங்களுக்கு ஒரு விக்கெட்டையும் கைப்பற்றினர்.

பதிலுக்குத் துடுப்பெடுத்தாடிய என்.ஏ.சி.யினரும் உவர் முடிவில் 82 ஒட்டங்களையே பெற்றனர். கிருஷ்ணா 27 ஒட்டங்களையும், பிரசாந்தன் 14 ஒட்டங்களையும், தீபன் 13 ஒட்டங்களையும் பெற்றனர். பந்து வீசில் சுதன் 17 ஒட்டங்களுக்கு 4 விக்கெட்டுக்களையும், குகன் 14 ஒட்டங்களுக்கு 2 விக்கெட்டுக்களையும், தார்சன் 07 ஒட்டங்களுக்கு ஒரு விக்கெட்டையும் கைப்பற்றினர்.



படம்:-சங்கர்

இரு அணிகளும் தலை 82 ஒட்டங்களைப் பெற்றிருந்தாலும் ஒட்ட விக்குதி அடிப்படையில் என்.ஏ.சி. அணி வெற்றி பெற்றதாக அறிவிக்கப்பட்டது. இந்த ஆட்டத்தின் சிற்றந்த வீராங்கள் என்.ஏ.சி. அணித்தலைவர் கிருஷ்ணா வும், தொடர் நாயகனாக உழவர் ஒன்றிய அணிப்பர் சுதனும் தெரிவாகினர். தொடர்ந்து நடைபெற்ற பரிசில்லி நிகழ்வில் கிளிமாவட்ட விளையாட்டுத்துறைப் பொற்பாளர் ராஜா, கிளிமாவட்ட விளையாட்டு அலுவலர் சு.கணகராசா, அராச சார்பற்ற நிறுவனங்களின் இணையத் தலைவர் கணகபிள்ளை ஆகியே உரையாற்றியதுடன் வெற்றி பெற்ற வீர், வீராங்கணைகளுக்குப் பரிசில் வழங்கிக் கொள்வித்தனர். அமர்ச் சத்திய தார்சன் பூஜாவின் குடும்பத்தினரும் வீர, வீராங்கணைகளுக்குப் பரிசில்கள் வழங்கினர்.

நேற்றைய வலைப்பந்தாட்டப் போட்டிக்கு செல்லவிமேனான் மணி, திருவாளர்கள் சிவஞேசன், கபுலஞேந்திராசா ஆகியோரும் துடுப்பாட்டப் போட்டிக்கு திருவாளர்கள் பூ.சுபாந்த, செ.தனபாலன், குமார் ஆகியோரும் நடுவர்களாகக் கடமையாற்றினர்.

### வீராங்கணை வப்பாட்டியலை

### ஓய்யடைக்கக் கோரிக்கை

கிளி.மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த சகல விளையாட்டுக்கழகத்தினரும் தமது கழகத்தைச் சேர்ந்த சகல வீராங்களின் பட்டியலையும், அவர்களின் புகைப்படங்களையும் இம்மாதம் 31ஆம் திகதிக்கு முன்னர் தமிழ்நாட்டில் விளையாட்டுத்துறையில் ஒப்படைக்குமாறு கிளி.மாவட்ட விளையாட்டுத்துறைப் பொறுப்பாளர் ராஜா வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளார். இப்பட்டியலில் இடம்பெறாத எந்த வீரவீராங்கணைகளும் 2005 ஆம் ஆண்டில் எந்தப்போட்டிகளிலும் பங்குபற்ற முடியாது. என்பதால் தவறாது இப்பட்டியலையும், புகைப்படங்களையும் ஒப்படைக்குமாறு அவர் மேலும் அறிவுறுத்தியுள்ளார். (சோ)

### புதுக்கக் கண்காட்சியும் வீற்பனையும்

எது நிறுவனத்தால் சிகைவருக்கும் யாவுச்சார்க்காட்சி விதத்தில் மிகவும் கொலாகல்வாக நடைபெற்ற புதுக்கக்கண்காட்சியும், வீற்பனையும், நூலதங்கள், மிருதேச சபைகளில் யாவுக்குதி கூச்சும் வாழும் திகதி வரை நிழக்கப்பட்டுவருது. சிற்ம், வைத்தியம் உள்ளிட்ட வல் முதிய வெளியிகையும் நின்கள் வெற்றுக்கொள்ள நாடுவேண்டிய திட்டம்

ஸ்ரீலங்கா புதுக்காலை, 234,கே.கே.எஸ்.வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொ.பே.021-2222573

### தவறிவிட்டது

சன்முகநாதன் தமிழ்ச்செல்வி இல 83, ஜெயந்திநகர், கிளிநொச்சி. என்பவருடைய கறுப்பு கலர் பேர்ஸ்கூடன் தேசிய அடையாள அட்டை, நிரந்தர பயண அனுமதிப் பத்திரம் 22.12.2004 கிளிநொச்சி சந்தைக்கும், ஜெயந்தி நகருக்கு மிடையில் தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் வேலன் பதிப்பகம் அல்லது சமூகதம் பணிமனை, கிளிநொச்சியில் ஒப்படைக்கவும். தகவல்:- ச.தமிழ்ச்செல்வி. (5440)



## VACANCIES

### UNIVERSITY OF JAFFNA SRI LANKA

University of Jaffna will entertain applications from suitably qualified persons for the Under mentioned posts

#### FACULTY OF ARTS

Senior Lecturer Grade I/Senior lecturer Grade II/Lecturer (probationary) in Linguistics / Education (Specialized in Applied Science)

Senior Lecturer Grade II/ Lecturer (Probationary) in Art & Design/ Fine Arts (Specialised in History of Art and Art Criticism)

Senior Lecturer Grade II(On Contract) in English Literature

Assistant Lecturer (On Contract) in Anthropology/ Art and design/christian Civilization/ Dance(Bharathanatiyam/Vocal/ Miruthangam)/Music(Vocal/Veena/Violin/Miruthangam/ Pannisai)/Drama& Theatre Arts/ Economics/Fine Arts/Geography/Hindu Civilization/ HinduPhilosophy/Political Science /Psychology/Philosophy/Sociology Tamil/Linguistics/Sanskrit/Planning(Specialized in Social Planning or in Sociology)

Tutor in Geography/ History/Archaeology

Instructor( On Contract) in Music(Vocal/Veena/Violin/Miruthangam/Pannisai) Dance (Bharathanatiyam/Vocal/ Miruthangam)/Art and Design

Visiting lecturer in \* English Literature/ \*\* French/Home Economics/Art & Design

\*Preferable fields: SriLankan Writers/Literary Women/ Contemporary South Asian Literature/Women Novelist/English translation of Modern Literary Works

\*\* Preference will be given to those who have competence in teaching French

Visiting Instructor in English (English Language Teaching Centre)/ Art & Design/Music/ Department of Law

Senior Lecturer Grade I(On Contract)/Senior lecturer Grade II (On Contract)/Assistant Lecturer(On Contract) in Law

Visiting Lecturer in Law

### FACULTY OF AGRICULTURE

Assistant Lecturer (on Contract) / Demonstrator (on Contract) in Agronomy/ Agricultural Biology/Agricultural Chemistry /Animal Science/Agricultural Economics/Agricultural Engineering

### FACULTY OF MANAGEMENT STUDIES & COMMERCE

Assistant Lecturer (on Contract) in business Administration / Commerce

Visiting Lecturer in Law ( Civil, industrial, Commercial)

#### Post

#### Salary

Senior Lecturer Grade 1 Rs. 23.650-8x525-32.890/-p.m

Senior Lecturer Grade II Rs. 20.160-5x525-22.785/-p.m

Lecturer (Probationary) Rs. 13.070-1x375-9x415-17.180/-p.m

Assistant Lecturer (on Contract) Rs. 12.050/-p.m Fixed

Tutor (On Contract ) Instructor (On Contract) Rs. 10.250/-p.m Fixed

Visiting Lecturer Rs. 500/-per hour

Visiting Instructor Rs. 250/-per hour

In addition to the above salary an academic allowance of 30% of the salary and other allowances approved by the University Grants Commission will also be paid to the posts of senior Lecturer Grade I / Senior Lecturer Grade II / Lecturer (Probationary)

#### Statutory benefits for permanent staff

i. Sabbatical leave entitlement for the holder of the post of senior Lecturer Grade I/II

ii. Gratuity payments

iii. Membership in Universities provident fund and pension Scheme in the University System

iv. Employees trust fund benefits

v. Free medical Services

#### Benefits to the staff appointed on Contract

i. Membership in Universities Provident fund in the University System

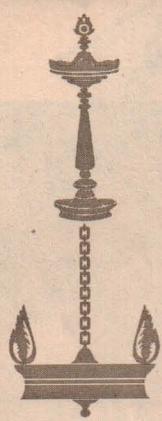
ii. Employees Trust fund benefits

Closing date applications for the Permanent posts of Senior Lecturer Grade I Senior Lecturer Grade II and Lecturer (Probationary) will be on 17.01.2005 and other posts will be on 10.01.2005

Application forms and other details may be obtained from the office of the Assistant Registrar Establishments, University of Jaffna, Sri Lanka, either in person or by sending a money order for Rs.20 /= per form. Those who wish to obtain application forms by post are requested to send a Money order/ Postal order drawn in favour of the 'Bursar.university of Jaffna together with a self addressed stamped envelop 23 x 30 cm.in size.

Those who wish to apply for more than one post should apply in separate forms for each post/field.

## 2 ஆம் மாத நினைவு நூள்அறைப்பு



எமது நினை பிரியா நன்பன்

### அவர்களின் 25 ஆம் மாத நினைவு நாள் வைவாம் 25.12.2004

சனிக்கிழமை 9.30 மணிக்கு அன்னாரின் இல்லத்தில் (இல: 853, ஆறுமுகம் வீதி, வட்டக்கச்சி) ஒழுங்கு செய்திருப்பதால் அந்நிகழ்விலும், தொடர்ந்து நடைபெறும் வீட்டுக்கிருத்திய நிகழ் விலும் உறவினர்கள், நன்பர்கள் அனைவரையும் கலந்துகொள்ளும் வண்ணம் அழைக்கின்றோம்.

(5438)

-நன்பர்கள்-

## தமிழ்நூல் போக்குவரவுக் கழகம் பருவாண்டிடூபிப்பறுவோ வளந்திரு

\* 01.01.2005 ஆம் நாளிலிருந்து பேருந்துக் கட்டணத்தில் 75% பணத்திற்கு பருவகாலச் சீட்டு வழங்கப்படும். இதனைப் பொறுப்பாளர் அவர்களுக்கு கடிதம் எழுதி, அவரால் அக் கடிதத்தில் நிறுவன முத்திரை பொறுக்கப்பட்டு பரிந்துரை செய்த கடிதத்தினை சீட்டுப் பெறும் இடங்களில் கையளித்தல் வேண்டும்.

\* பாடசாலை மாணவர்களுக்கு அதிபர் அவர்களின் பரிந்துரைக் கடிதத்துடன் வழமை போல் உருபா 25/- பணத்திற்கு வழங்கப்படும்.

\* ஒவ்வொரு மாதமும் 25 ஆம் நாள் தொடக்கம் 30 ஆம் நாள் வரை பின்வரும் இடங்களில் உள்ள நேரக்கணிப்பாளர் பணிமனையில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

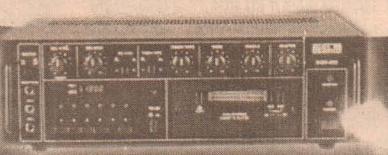
01. முல்லைத்தீவு பெந்து நிலையம்
02. புதுக்குடியிருப்பு பெந்து நிலையம்
03. பழனி பெந்து நிலையம்
04. கிளிநிராசி பெந்து நிலையம்
05. புளியங்குளம் பெந்து நிலையம்
06. யங்காவி பெந்து நிலையம்
07. விவசாயங்களும் பெந்து நிலையம்
08. உயிரங்குளம் பெந்து நிலையம்

தமிழ்நூல் போக்குவரவுக் கழகம்,  
நடுவப்பணிமனை,  
விசுவமடு.

Tv, Radio, VCD, DVD, Playars, அம்பிளிப்பர் செற், ஓலிபெருக்கி, டிஸ் அன்றாடப்பட சகலவகை அன்றாட வகைகள், Kyocera Solar System, DC பல்ப், DC TV, டெக் வகைகள் மின் விசீரிகள், கிளிவட்டர்கள் மற்றும் சகலவகை மின்னியல், கிலத்தீரனியல் பொருட்களையும் எம்மிடம் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

## கீந்துள்ள செருள் வரஸ்த்

ராஜன் பில்டிங் ~ யாழ்ச்சாலை, கிளிநெரச்சி.



(சி-1039)

## எமது தேசத்தின் விடுதலைக்காம் இயேசுக்கிற்ஸ்துவின் சமாதான நற்செயித்திப்பெருவிழாவும் இயேசுவினிபாதக்திலிழுமாகிருவுவேண்டுதலிலிராரித்தனையும்

கிருங்கு கீட்கும் எமது தேசத்திற்கும் சமாதானம் இல்லாமல் தவிக்கும் அனைவருக்கும் தீராத வியாதியிலும் செய்வினை குனியத்திலும் குழம்பத்தின் சமாதான இன்மையிலும் பாவத்திலும் சாய்த்திலுமிருந்து இயேசுக்கிற்ஸ்து விடுதலையும், சமாதானமும் தருகிறார் தேசத்தின் சமாதானத்திற்காக விசோஷ பிரார்த்தனை நடைபெறும்.

திடம் : இயேசுக்கிற்ஸ்து/ பூரணவிலேசு சபை ஏற்பான விசுவமடு.

காலம் : 31-12-2004 01-01-2005 (வெள்ளி, சனி)

நேரம் : திரவு 10.00-மணி வதாடக்கம் அதிகால 5.00 மணி வரை

செய்தியாளர் : கவிஞரேசகர் யு.ஏ. பானாயா

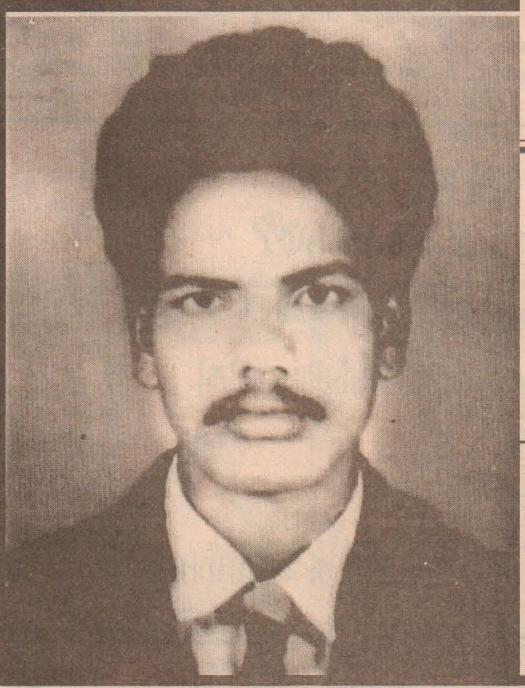
இயேசுசொன்னார் : நீங்கள் மனம் பொருந்தி செவ்வொகாருத்தால் தேசத்தின் நன்மையை புரியிருக்கவேண்டும் சாயா 1:19 எழுந்திரு ஹாத்திரியில் முதல் சாமத்தில் கூப்பிட ஆண்டவரின் சமூகத்தில் உள் இருதயத்தை தண்ணிரைப்போல் உற்றிவிரு புலம்பால் 3.19 மரித்து அடக்கம் பண்ணப்பட்டு முன்றாம் நாளில் உயிரித்த இயேசுக்கிற்ஸ்து உங்களுக்கும், குழம்பத்திற்கும், தேசத்திற்கும் விடுதலைதருவார்.

வாருங்கள் வந்து பாருங்கள் சமாதானத்தையும், விடுதலையும் பொறுங்கள்.

விடுதலைவர்க்கு  
இயேசுக்கிற்ஸ்து/ பூரணவிலேசு சபை  
ஏற்பான விசுவமடு  
T.P.0776728400

(11154)

15 ஆம் ஆண்டு



## ஒந்தொழில்பூச்சிக்குமரிகளின் நீங்காசுநினைவலைகள்

நாட்டுப்பற்றாளர்  
பான்றுத்துரை  
முருகம்புத்தி (ராசா)

மல்வி : 28-01-1965  
உத்திவி : 26-08-1989

அன்னைனும் தம்பியும் அடுத்தடுத்துப் போன்கள்  
அழாத துயரத்தில் எமை விட்டுப் பிரிந்தீகள்  
தமிழ்விடிவிற்காம் உமதுயிரைக் கொடுத்தீகள்  
தமிழ் மக்கள் வாழும் வரை அவர்கள் நெஞ்சில் நிலைப்பிரிகள்.  
“நெசி வாசா”  
சங்கத்தார் வயல்  
இயக்கச்சி.

முல்லைத்தீவு கோட்ட

சிறப்புத் தளபதி

மேஜர் செந்கோலன்  
(செந்கோல் மாஸ்ரர்)

பான்றுத்துரை பாலமுருகைல்  
பிறப்பு : 05-08-1966  
வீரசாவு : 24-12-1992

பிரிவால் துயருறும்  
கும்பத்தினர்.

12 ஆம் ஆண்டு



(5431)

